11e SÉANCE ORDINAIRE DU 18° CONSEIL MUNICIPAL DE BERESFORD TENUE AU CENTRE RODOLPHE-BOUDREAU DE BERESFORD LE LUNDI 10 JANVIER 2022

1. <u>Ouverture de la séance</u>

La séance est ouverte à 18 h 30 par le maire, Monsieur Edgar Aubé.

2. RELEVÉ DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM

Membres présents : Monsieur Edgar Aubé, maire

Monsieur Jean Guy Grant, maire adjoint conseiller

Monsieur Gilles DeGrâce, conseiller Madame Anne Bard-Lavigne, conseillère Madame Brigitte Couturier, conseillère

Monsieur Bruno Poirier, conseiller maire adjoint

Personnel de soutien : Marc-André Godin, greffier

Danica Boudreau, greffière adjointe

Serge Gionet, directeur des travaux publics

Vincent Poirier, directeur des relations stratégiques

Guy-Laine Legacé, directrice de projets en loisirs, tourisme et

développement communautaire

Le quorum est constaté.

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 1 - 2022

Proposé par la conseillère Anne Bard-Lavigne Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE l'ordre du jour soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

4. <u>DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS</u> – Le conseiller Gilles DeGrâce déclare un conflit d'intérêts aux points 13.i)a)1.et 13.i)b) en raison de circonstances entourant sa profession.

5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

Proposition 2 - 2022

Proposé par le conseiller Gilles DeGrâce

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 20 décembre 2021 soit accepté tel qu'il est présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

- **6.** <u>Affaires découlant des procès-verbaux des séances précédentes</u> Rien à signaler
- 7. PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES Rien à signaler

8. CORRESPONDANCES

a) <u>Demande d'appui pour la Journée 211 – Éclairage de monuments le 11 février</u> – Demande d'appui à la Journée 211 en faisant briller une lumière rouge sur l'édifice municipal le soir du 11 février prochain. La proposition suivante découle suite à une recommandation de la conseillère Couturier :

Proposition 3 - 2022

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'on procède à l'achat d'un spot extérieur de type NOMA et d'ampoules de diverses couleurs pour éclairer l'édifice municipal dans le but d'acquiescer à la demande susmentionnée ainsi qu'aux demandes similaires.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- a) Demande de rezonage d'Investissements Madisco Inc. 1056 rue Principale
 - i) Résolution du Conseil demandant l'avis du CCRU

Proposition 4 - 2022

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant Appuyé par le conseiller Gilles DeGrâce

QUE le Conseil municipal de Beresford demande au Comité consultatif régional en matière d'urbanisme (CCRU) de la Commission de services régionaux Chaleur son avis écrit sur le projet d'arrêté modifiant le plan municipal et l'arrêté de zonage en ce qui concerne les projets suivants :

- Permettre la construction d'un complexe résidentiel regroupant 3 nouveaux bâtiments abritant un total de 17 logements sur le terrain situé au 1056, rue Principale et identifié par le NID 20244380 situé en zone mixte de type 1;
- Permettre la construction de bâtiments en forme de dôme dans les zones industrielles, et

QUE le CCRU donne cet avis écrit dans les trente (30) jours de la demande en vertu du paragraphe 110(1) de la *Loi sur l'urbanisme*.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

- 10. POLITIQUES ET PROCÉDURES Rien à signaler
- **11. <u>DEMANDES DE PERMIS</u>** Rien à signaler

12. RAPPORTS

- i) Rapport des comités
 - a) <u>Comité du développement touristique, parcs et loisirs</u> (*Anne Bard-Lavigne*) Rien à signaler
 - b) <u>Comité du développement économique</u> (*Edgar Aubé*) Rien à signaler
 - c) <u>Comité des ressources humaines</u> (*Brigitte Couturier*) Rien à signaler
 - d) Comité des travaux publics (Gilles DeGrâce) Rien à signaler
 - e) Comité des mesures d'urgence (Edgar Aubé) Rien à signaler
 - f) Comité de communication (Brigitte Couturier) Rien à signaler
 - g) $\underline{Autres} Rien à signaler$

ii) Rapport des commissions

- a) <u>Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P.</u> (*Edgar Aubé*) Une rencontre avait lieu à huis clos le 5 janvier dernier pour discuter de l'entente de travail du nouveau chef de police.
- b) <u>L'Écomarché régionale de Beresford</u> (Anne Bard-Lavigne) Rien à signaler

iii) Rapport des comités d'engagement citoyen

- a) Planification stratégique
 - 1. <u>Comité des aînés MADA-Beresford</u> (*Gilles DeGrâce*) La prochaine rencontre du comité a lieu ce jeudi.
 - 2. <u>Comité du développement culturel</u> (*Anne Bard-Lavigne*) Une rencontre Zoom a lieu demain soir.
 - 3. <u>Comité d'embellissement et de l'environnement (Brigitte Couturier & Marc-André Godin)</u> La conseillère Brigitte Couturier va communiquer avec le président pour savoir si le comité va de l'avant ou non avec les rencontres du fait de la pandémie.
 - 4. <u>Comité d'engagement jeunesse</u> (*Brigitte Couturier & Gilles DeGrâce*) Rien à signaler
 - 5. <u>Autres</u> Rien à signaler

La conseillère Brigitte Couturier indique que le comité adhoc mis sur pied pour réviser les politiques de la ville est dissous en raison de la nouvelle entité qui sera créé suite à l'annonce du plan de réforme municipale.

iv) Rapport des comités et organismes externes

- a) <u>Bibliothèque publique Mgr-Robichaud</u> (*Bruno Poirier*) Aucune date n'a été fixée pour la réunion annuelle en raison de la Covid-19.
- b) <u>Brigade des pompiers volontaires de Beresford</u> (*Jean Guy Grant*) Rien à signaler
- c) <u>Comité consultatif régional sur l'adaptation aux changements climatiques</u> (*Bruno Poirier*) Aucune rencontre n'a eu lieu depuis le rapport présenté en décembre dernier.
- d) <u>Bassins versants de la Baie des Chaleurs (Bruno Poirier)</u> Un échange courriel avait lieu avec le président Roger Guitard. Ce dernier demande un appui administratif en ce qui concerne certains rapports financiers. Le maire indique que cette demande a déjà été déposée auprès de la CSR Chaleur. Néanmoins, le conseil ne voit aucun problème à ce que la ville offre un certain appui. De plus, le conseiller Poirier indique que la copie des statuts et règlements sera envoyée aux membres du conseil pour leur rétroaction. Ce dernier cherche à savoir si des résolutions auraient été prises depuis l'adoption dudit document en 2017.

e) Autres

1. <u>Rapport des permis de construction – décembre 2021</u> – Un total de 2 permis de construction a été émis pendant le mois de décembre 2021 pour une somme totale de 1 000 \$.

v) Rapport du maire

Les activités du maire depuis la dernière réunion incluent :

- ➤ <u>Le 4 janvier</u> Séance de travail avec les membres du conseil municipal
- ➤ <u>Le 5 janvier</u> Cérémonie de levée du drapeau devant l'édifice municipal pour souligner le mois de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer
- ➤ <u>Le 5 janvier</u> Réunion B.N.P.P.

vi) Rapport du directeur général

Depuis la dernière séance ordinaire, le directeur général a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre avec les directeurs de services de la ville
- Le 21 décembre 2021 Mise à jour en lien avec la Covid-19
- <u>Le 22 décembre 2021</u> Rencontre avec les employés de l'aréna
- <u>Le 4 janvier 2022</u> Rencontre des comités avec le conseil municipal
- <u>Le 5 janvier 2022</u> Levée du drapeau pour le mois de sensibilisation à l'Alzheimer
- <u>Le 7 janvier 2022</u> Conférence téléphonique avec David Vachon, vice-président de chez *LibertéVision Inc*.

Le directeur général a également travaillé les dossiers suivants : étude sur le partage de l'eau, route désignée (étude de lumières, vitesse et passage piétonnier), projets de développement futur (rezonage), ressources humaines, compte à recevoir et suivi de dossiers.

Le conseiller Poirier demande une mise à jour sur le dossier du projet de la rue Gagnon et Godin. Le directeur général indique qu'il attend toujours une réponse du gouvernement fédéral.

vii) Rapport du directeur des travaux publics

Rencontre hebdomadaire avec les directeurs de services de la ville

<u>Le 21 décembre</u> – Remplacement de la borne d'incendie au 968 rue Huards

<u>Le 21 décembre</u> – Identification des puisards (conduites de refoulement) avec la CSR Chaleur

<u>Le 22 décembre</u> – Remplacement d'une borne d'incendie au 287 rue Sunset (avis d'ébullition émise par le ministère de la Santé)

<u>Le 23 décembre</u> – Réparation d'un bris d'aqueduc en face du 158 rue Beausoleil

<u>Le 23 décembre</u> – Tempête de neige

<u>Le 24 décembre</u> – Mise à pied de deux employés saisonniers

Du 29 au 31 décembre – Déblaiement de la neige près des bornes d'incendie

<u>Le 29 décembre</u> – Réunion *Santé et sécurité au travail* avec les employés du département des travaux publics

Le 30 décembre – Réparation du couvert d'inspection sanitaire au 235 rue Aimée

Le 31 décembre – Refoulement d'eau au sous-sol au 197 rue Jacques

<u>Le 3 janvier</u> – Tempête hivernale

<u>Le 3 janvier</u> – Bris d'aqueduc au 487 rue Mgr-Richard

<u>Le 4 janvier</u> – Nettoyage du puisard sanitaire au 1057 chemin Robertville

<u>Le 4 janvier</u> – Problème de compresseurs au Centre Réal-Boudreau

<u>Le 6 janvier</u> – Rencontre avec un résident au 1321 rue Principale

<u>Le 6 janvier</u> – Tempête de neige

<u>Le 6 janvier</u> – Réunion du comité mixte d'hygiène et de sécurité

<u>Le 6 janvier</u> – Enlèvement d'une partie des décorations de Noël

<u>Le 8 janvier</u> – Compléter l'enlèvement des décorations de Noël

<u>Le 6 janvier</u> – Ouverture des soumissions pour un VTT

À venir:

- Rencontre de planification hebdomadaire avec les opérateurs d'eau usée et potable et les chefs d'équipe
- Travaux de sécurité
- Inspection des bâtiments
- Formation en secourisme pour les employés

- Réunion *Santé et sécurité au travail* avec les employés du département des travaux publics <u>le 26 janvier</u>
- Réunion du Comité mixte d'hygiène et de sécurité <u>le 3 février</u>
- Vérification des bornes d'incendie pour le gel

viii) Rapport du directeur des relations stratégiques

Rencontres/activités notables :

- 29 novembre Ouverture des soumissions pour jeux d'eau
- 7 décembre Rencontre avec ingénieurs pour bâtiment de support du jeu d'eau
- 8 décembre Rencontre finale avec l'équipe du site web
- 10 décembre Rencontre d'équipe pour réviser projets 2022
- 5 janvier Rencontre avec les ingénieurs et fournisseur de jeux d'eau pour intégration du bâtiment de support

Projets/activités notables en cours :

Gestion des actifs

Stoppé

Marketing/Communication

- Site web prêt, il reste seulement à mettre les nouveautés à jour
- Réalisation de l'Écho de janvier
- Participation à la levée de drapeau pour le mois de sensibilisation à l'Alzheimer

Projet de renouvellement la plage

- Appel d'offres émis et accepté, commande faite
- Travail sur les installations périphériques
- Mise à jour du projet de bâtiment d'accueil pour soumission pour subvention

ix) Rapport de la directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire

Rencontre:

• 6 janvier : Ouverture soumission VTT

Projets:

- Liste d'idées d'activités pour 2022
 - o Jour de la Famille
 - o Jour de la Terre
 - o Liste de noms reçus pour les soirées musicales
 - o Préparation du guide estival

La directrice de projets en loisirs, tourisme et développement communautaire indique que les formulaires de demandes pour étudiants dans le cadre des programmes d'été ont tous été soumis à l'exception du programme S.E.E.D. Celui-ci a seulement été reçu ce matin et sera envoyé sous peu.

Le conseiller Gilles DeGrâce quitte la salle à 18 h 59 en raison du conflit d'intérêts signalé au point 4.

13. RAPPORT DES SERVICES DE LA VILLE

i) Finances

- a) Comité d'attribution des fonds
 - 1. <u>Annonces publicitaires projets spéciaux de janvier à mars</u> Les membres du conseil décident de passer.

b) Appel d'offres – Véhicule tout-terrain 4x4 2022

Proposition 5 - 2022

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'on accepte la soumission de Brunswick Power Sports inc. pour un véhicule tout-terrain 4x4 2022 au montant de 22 321,50 \$ T.V.H. incluse.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

Le conseiller Gilles DeGrâce rejoint les membres du conseil municipal à 20 h 06.

c) <u>Approbation des comptes fournisseurs payés du compte courant en novembre</u> 2021

Proposition 6 - 2022

Proposé par le conseiller Jean Guy Grant

Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte courant en novembre 2021 au montant de 452 310,12 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

d) <u>Approbation des comptes fournisseurs payés du compte eau et égout en novembre</u> 2021

Proposition 7 - 2022

Proposé par la conseillère Brigitte Couturier

Appuyé par le conseiller Bruno Poirier

QUE 1'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte eau et égout en novembre 2021 au montant de 250 673,53 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

e) <u>Approbation des comptes fournisseurs payés du compte courant Travaux</u> Capitaux en novembre 2021

Proposition 8 - 2022

Proposé par le conseiller Gilles DeGrâce

Appuyé par la conseillère Brigitte Couturier

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte courant Travaux Capitaux en novembre 2021 au montant de 453 507,05 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

f) Approbation des comptes fournisseurs payés du compte eau et égout Travaux Capitaux en novembre 2021

Proposition 9 - 2022

Proposé par le conseiller Bruno Poirier

Appuyé par la conseillère Anne Bard-Lavigne

QUE l'on accepte les comptes fournisseurs payés du compte eau et égout Travaux Capitaux en novembre 2021 au montant de 85,00 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ LE 10 JANVIER 2022

14. <u>AFFAIRES NOUVELLES</u> - Rien à signaler

15. TOUR DE TABLE

La conseillère Couturier indique que la réunion du comité d'embellissement et de l'environnement prévue le 12 janvier est reportée au 26 janvier.

Le conseiller Jean Guy Grant demande s'il y a toujours possibilité que le terrain situé en face du restaurant Danny's devienne une aire de stationnement pour les gens qui utilisent le sentier. Le directeur général indique que non du fait que cette parcelle de terrain se retrouve sur l'emprise du CN. Ce dernier va tout de même vérifier les dimensions du terrain auprès de la CSR.

16. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion ordinaire aura lieu le lundi 24 janvier 2022 à 18 h 30.

- **17.** <u>INTERVENTION DU PUBLIC</u> Rien à signaler
- **18. QUESTIONS DES MÉDIAS** Aucun média dans la salle.

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19 h 09 sur la proposition du conseiller Bruno Poirier.

Edgar Aubé Maire	Marc-André Godin Secrétaire-greffier
2021 01 18 /db	